



Anno di produzione: 2011

Di dimensioni contenute, Papillon è una poltrona confortevole ed accogliente adatta ai più diversi ambienti e utilizzi. Le sue dimensioni contenute la rendono perfetta sia in ambito privato che in ufficio e più in generale nei luoghi dedicati all'accoglienza. Il nome rimanda alla sua forma sinuosa ottenuta anche grazie alle cuciture tono su tono, o a contrasto per una maggiore personalizzazione, che ne delineano la silhouette.

**Caratteristiche tecniche:**

La struttura della poltrona è costituita da due elementi separati – schienale e sedile – realizzati con un tubolare tondo d'acciaio annegato in uno stampo di poliuretano schiumato a freddo con densità di 65 Kg/m<sup>3</sup>; tale prodotti nudi così' ottenuti risultano ignifughi in Classe 1IM secondo la normativa vigente italiana e disponibili su richiesta e con sovrapprezzo per altre normative internazionali. Il sedile viene rivestito da ovatta poliestere e dopo essere rivestito viene fissato allo schienale. I piedini sono in PVC nero.

Year of production: 2011

Papillon is a comfortable armchair of smaller dimensions, suitable for different environments and use. The more personal size makes it perfect for the more private environments of the office and more private reception areas. The name refers to the curved shape obtained by the contrast in the shades of the materials, with a better personalization that outlines the silhouette.

**Specifications:**

The frame of the armchair is composed by two single elements – the back and the seat – made in round section tubular steel embedded in a polyurethane cold formed in mould with density of 65 Kg/m<sup>3</sup>; this naked foam items comply to the Italian Classe 1IM fire resistant laws and are also available on demand and with extra rate for other international standards. The seat element is covered by polyester wadding and after being covered in fabric or leather is fixed to the back element. The feet are in black PVC.

Herstellung Jahr: 2011

Papillon ist ein bequemer Sessel von kleineren Dimensionen, passend fuer verschiedene Umgebungen und Gebrauch. Mehr persoenliche Groesse laesst es fuer den mehr privaten environments des Buros und mehr privater Aufnahme-Gebiete vervollkommen.

Der Nahme bezieht sich auf die gekruemmte Form erlangt durch den Kontrast in den Schatten der Materialien mit einem bessere personalization der die Silhouette entwirft.

**Technische Daten**

Der Rahmen des Sessels wird durch zwei einzelne Elemente zusammengesetzt – der Ruecken und der Sitz gemacht in rundem Abschnitt roehrenformiger Stahl eingebettet in einer Polyurethan-Kaelte geformt in Form mit Dichte von 65KG/m<sup>3</sup>, diese nackten Schaum-Einzelheiten erfuellen zum Italiener Klasse 1IM zuenden widerstandsfaehige Gesetze an und sind auch auf Verlangen und mit Extrakost

fuer andere internationale Standard vorhanden. Das Sitzelement wird durch polyester Einlage und nach Bedeckung in Stoff bedeckt, oder Leder wird zum Zueruckelement befestigt. Die Fuessen sind in schwarzem PVC.

Année de production: 2011

Papillon est un fauteuil confortable, avec des dimensions contenues et qui est parfait pour les plus différentes ambiances et usages. Sa petite taille le rend idéal dans la maison ainsi que dans le bureau et plus généralement dans les lieux dédiés à la réception. Le nom fait référence à ses formes courbes obtenues aussi grâce aux surpiqûres ton sur ton, ou en contraste pour une plus grande personnalisation.

**Caractéristiques techniques:**

La structure du fauteuil est composée par deux éléments séparés – assise et dossier – réalisés en tubulaire rond d’acier noyé dans une mousse de polyuréthane moulé à froid avec une densité de 65 kg/m<sup>3</sup>. le produit obtenu est ignifuge, classe 1 IM, conformément aux normes italiennes et est disponible sur demande et avec supplément pour les autres normes internationales.

L’assise et recouverte de ouate de polyester et, après être recouverte, elle est fixée au dossier. Les pieds sont en PVC noir.

Año de producción: 2011

Papillon es un confortable sillón de dimensiones más reducidas, adecuado para diferentes ambientes y uso. El tamaño más personal lo convierte en idóneo para entornos de la oficina más privados y zonas de recepción más privadas. El nombre se refiere a la curva obtenida por el contraste con los tonos de los materiales, con una mejor personalización que describe la silueta.

**Características técnicas:**

La estructura del sillón está compuesta por dos elementos: el respaldo y el asiento – fabricados en sección tubular redonda de acero encastrado en poliuretano formado en frío en un molde con una densidad de 65 Kg/ m<sup>3</sup>; esta espuma se ajusta a la norma italiana Classe 1IM resistentes al fuego y también está disponible con otras normas internacionales a petición y con cargo extra. El asiento está cubierto por poliéster y después de haber sido cubierto con tela o piel es fijado al respaldo. Los pies son de PVC negro.

Год производства: 2011

Небольшого размера, Papillon – это очень комфортное и уютное кресло, подходящее для самых разных интерьеров и различного применения. Его ограниченные размеры позволяют ему идеально вписываться как в приватную обстановку, так и в офисную, и в целом в тех местах, где необходимо оказать прием. Название (переводится как «бабочка» - примеч. переводчика) связано с его изогнутой волнистой формой, полученной также благодаря шву тон в тон, или, наоборот, для большей индивидуализации, чтобы подчеркнуть силуэт.

**Технические характеристики:**

Структура кресла состоит из двух отдельных элементов – спинки и сидения – выполненных из трубчатой стали, погруженной с помощью холодной штамповки во вспененный полиуретан с плотностью 65 кг/куб.м; полученный данный чистый продукт считается огнестойким в классе 1IM согласно действующим итальянским нормативам и доступен при заказе и за дополнительную плату для других международных нормативов. Сиденье покрыто поролоном и после покрытия крепится к спинке. Ножки выполнены из черного ПВХ.

---

---

POLTRONA / ARMCHAIR



L/W 64 cm - A/H 78 cm - P/D 60 cm  
L/W 25 1/5" - A/H 30 5/7" - P/D 23 5/8"

PAPILLPOLTRON